



GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded/AVB uitgesluit)
Local **50c** Plaaslik
Other countries 70c Buitelands
Post free • Posvry

VOL. 268

CAPE TOWN, 16 OCTOBER 1987
KAAPSTAD, 16 OKTOBER 1987

No. 10980

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 2301.

16 October 1987

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 88 of 1987: Pension Laws Amendment Act, 1987.

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 2301.

16 Oktober 1987

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 88 van 1987: Wysigingswet op die Pensioenwette, 1987.

Act No. 88, 1987

PENSION LAWS AMENDMENT ACT, 1987

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Military Pensions Act, 1976, so as to effect a textual improvement; to increase certain benefits and special awards payable in terms of the Occupational Diseases in Mines and Works Act, 1973; and to provide for matters connected therewith.

*(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 6 October 1987.)*

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of
section 13A of
Act 84 of 1976,
as inserted by
section 4 of
Act 106 of 1986.

Increase of
certain benefits
and special
awards.

Short title.

1. (1) Section 13A of the Military Pensions Act, 1976, is hereby amended by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

5

“(2) The amount of the allowance or the basis on which it is to be calculated and the conditions subject to which it is to be paid, shall be determined by the Minister with the concurrence of the Minister of Finance.”

(2) Subsection (1) shall be deemed to have come into operation on 1 October 1986. 10

2. (1) A benefit as defined in section 1, and a special award referred to in section 101, of the Occupational Diseases in Mines and Works Act, 1973 (Act No. 78 of 1973), which are payable monthly in terms of the said Act, and which were increased by 15 the Occupational Diseases in Mines and Works Amendment Act, 1974 (Act No. 67 of 1974), the Occupational Diseases in Mines and Works Amendment Act, 1975 (Act No. 45 of 1975), the Occupational Diseases in Mines and Works Amendment Act, 1977 (Act No. 117 of 1977), the Occupational Diseases in 20 Mines and Works Amendment Act, 1979 (Act No. 83 of 1979), the Occupational Diseases in Mines and Works Amendment Act, 1980 (Act No. 83 of 1980), the Occupational Diseases in Mines and Works Amendment Act, 1981 (Act No. 85 of 1981), the Occupational Diseases in Mines and Works Amendment 25 Act, 1983 (Act No. 106 of 1983), the Pension Laws Amendment Act, 1984 (Act No. 123 of 1984), the Pension and Related Matters Amendment Act, 1985 (Act No. 105 of 1985), and the Pension Laws Amendment Act, 1986 (Act No. 106 of 1986), shall be further increased with effect from 1 October 1987 by ten per 30 cent.

3. This Act shall be called the Pension Laws Amendment Act, 1987.

WYSIGINGSWET OP DIE PENSIOENWETTE, 1987

Wet No. 88, 1987

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordeninge aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op Militêre Pensioene, 1976, ten einde 'n teksverbetering aan te bring; om sekere voordele en spesiale toekennings betaalbaar ingevolge die Wet op Bedryfiektes in Myne en Bedrywe, 1973, te verhoog; en om voorstiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 6 Oktober 1987.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. (1) Artikel 13A van die Wet op Militêre Pensioene, 1976, word hierby gewysig deur in die Engelse teks subartikel (2) deur 5 die volgende subartikel te vervang:
“(2) The amount of the allowance or the basis on which it is to be calculated and the conditions subject to which it is to be paid, shall be determined by the Minister with the concurrence of the Minister of Finance.”.
- 10 (2) Subartikel (1) word geag op 1 Oktober 1986 in werking te getree het.
- 15 2. (1) 'n Voordeel soos omskryf in artikel 1, en 'n spesiale toe-kenning bedoel in artikel 101, van die Wet op Bedryfiektes in Myne en Bedrywe, 1973 (Wet No. 78 van 1973), wat ingevolge 20 genoemde Wet maandeliks betaalbaar is, en wat by die Wysigingswet op Bedryfiektes in Myne en Bedrywe, 1974 (Wet No. 67 van 1974), die Wysigingswet op Bedryfiektes in Myne en Bedrywe, 1975 (Wet No. 45 van 1975), die Wysigingswet op Bedryfiektes in Myne en Bedrywe, 1977 (Wet No. 117 van 1977), 25 die Wysigingswet op Bedryfiektes in Myne en Bedrywe, 1979 (Wet No. 83 van 1979), die Wysigingswet op Bedryfiektes in Myne en Bedrywe, 1980 (Wet No. 83 van 1980), die Wysigingswet op Bedryfiektes in Myne en Bedrywe, 1981 (Wet No. 85 van 1981), die Wysigingswet op Bedryfiektes in Myne en Bedrywe, 1983 (Wet No. 106 van 1983), die Wysigingswet op die Pensioenwette, 1984 (Wet No. 123 van 1984), die Wysigingswet 30 op Pensioen- en Aanverwante Aangeleenthede, 1985 (Wet No. 105 van 1985), en die Wysigingswet op die Pensioenwette, 1986 (Wet No. 106 van 1986), verhoog is, word met ingang van 1 Oktober 1987 verder verhoog met tien persent.

Wysiging van artikel 13A van Wet 84 van 1976, soos ingevoeg deur artikel 4 van Wet 106 van 1986.

Verhoging van sekere voordele en spesiale toekennings.

3. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Pensioenwette, Kort titel.
1987.

